

香港政府新聞處

新聞公報

一九七二年六月二日
星期五

編輯注意：下列英女王「聯邦日」文告，請勿於明日（六月三日）上午零時之前發表或廣播。

英女王「聯邦日」文告

贊揚聯邦合作精神

英女王今日（六月三日）發表「聯邦日」文告中，贊揚聯邦內各民族的合作精神。

女王在文告中，回憶她最近訪問東南亞的深刻印象時說：「我會見了很多聯邦其他地區的人民，他們都貢獻出各自的特殊技能和經驗，促成当地的驚人發展。」

文告又稱：「同樣的事情亦發生於聯邦的每一角落。

「聯邦之內有一個龐大的經驗交流系統，使我們生活的每一方面，都受到它的影響和裨益。聯邦內每一個民族都可以對其他民族有所貢獻，也可以獲得好處。」

英女王聯邦日文告全文

今天，是聯邦日。在今日，我們應該自問，有關聯邦的知識，我們知道的或記得的有多少呢？聯邦究竟包括那些國家？它們在那裡？面積有多大？它們的人民又是怎樣的？

我們知道，在聯邦內幾乎有七十個不同的地區，其中三十多個是独立的國家。它們分佈於每一個大洲和海洋。而令人感到驚訝的是聯邦的人口，幾達全世界總人口的四分之一。

我們更應該瞭解，聯邦究竟有些什麼特質，使到人們會選擇成為聯邦的一份子呢？歷史性的因素雖然很多，但我相信他們之所以團結在一起，主要是由於合群的意識，以及聯邦所提供的為群體服務的機會。

我最近訪問東南亞，有一件事使我留下很深刻的印象。我會見了很多聯邦其他地區的人民，他們都獻出各自的特殊技能和經驗，促成當地的驚人發展。同樣的事情，亦發生於聯邦的每個角落。

這就是聯邦的特質。聯邦之內，有一個龐大的經驗交流系統，使我們生活的每一方面，無不受到它的影响和裨益。聯邦內每一個民族都可以對其他民族有所貢獻，也可以獲得好處。

我希望每一位閱讀這份文告的人，不論老少，都會停下來這樣想一想，便會明白我們隸屬於這個聯邦是何等幸運的事。

九龍獅子山公園

將增加多項設備

政府短期內將在獅子山公園加建一座涼亭，數個燒烤坑及廁所，方便旅遊人士。

獅子山公園位於龍翔道隧道口附近山坡俯瞰市區全景，每逢週末假日，吸引大批市民前往遊耍，惟尚無避風雨設備，且廁所亦不敷應用。

該座涼亭可遠眺九龍半島，而燒烤坑將闢在公園較幽靜的角落，方便舉行野火會。

為使遊人不受汽車騷擾，現有的停車場之傍將加設數支三合土柱，使汽車不能駛上行人區。

政府向來的政策，是尽可能為市民新闢或改良及增加康樂設備，獅子山公園的新建設，即在此政策下實施。

各項建設工程，定可在本年七月動工，四個月後完成。

英女王壽辰授勳 居民多人獲勳銜

英女王壽辰授勳名單將於明日發表，本港居民多人榮獲勳銜。

獲勳銜之人士中有本港居民，公務員及軍方人員。

本處今日發表之「新聞公報增刊」，載有接受勳銜人士之芳名。該增刊及軍方受勳人名單，已放在本處新聞箱內。

報紙，通訊社及廣播電台編輯注意：

禁止刊載辦法：

英女王壽辰授勳名單，係於六月二日格林威治標準時間廿三時卅分在倫敦同時公佈者。

本港報紙可於明(星期六)晨刊登。惟新聞通訊社或海外無線電台在傳遞是項消息時必須附有有關限制發表時間之規定。

本港電台及電視可於明日上午七時起廣播上述新聞。

在此項新聞正式發表之前，不得向受勳人士訪問或探詢有關其事業之消息，或就其獲授勳問題與之作任何方式之接洽。

牛头角道與振華道交界處

興建游乐场及休憩區

下月動工約需時三個月建成

九龍牛头角道及振華道的交界，行將興建一個龐大的游乐场及憩息地點，為人口稠密的佐敦谷新區及附近一帶的居民，提供進一步的康乐設施。

憲報今日已刊出招商承投廣告。興建游乐场及憩息地點的工程，預料可於下月動工，約需時三個月完成。

該游乐场佔地九千二百方呎，將建有一個籃球場及供作各種康乐活動的地點，并附設有長椅及花園，俾遊人憩息，整個地區週圍建有矮牆加以环绕。

在有渠工程展開時，將附帶清理地盤旁邊的一條污水渠，以促進清潔衛生環境。

原來位於地盤上的小販棚及非法建築物，已於昨星期四日由有關方面加以拆除，俾興建游乐场的工程得以進行。在市政事務署，現塘民政處及徙置事務處安排下，有廿九名小販獲得在毗鄰的一個小販市場內分派攤位，繼續營業。

至於其他受影响人士，雖然声称居於潛建木屋之內，但他們實際是在新區或平房區另有住所的，祇其中十一戶例外。此十一戶現亦已由當局安排進入安置區建屋居住。

電車收費新法案

取銷頭三等分別

憲報今日刊出一項新法案，將電車頭三等的分別取銷，電車收費一律二角。

該法案為「一九七二年電車(修訂)(第二號)法案，曾由交通諮詢委員會及政府詳為考慮，並將由財政司於本月~~六~~^七日在立法局提出首讀及二讀。

政府發言人今日說：「預料財政司屆時將就電車及港島巴士服務事宜，發表綜合性的演說。」

倘新法案於本月廿一日三讀時獲通過，則一律收費二角的新辦法，將由今年七月一日起生效。

發言人說：「十二歲以下兒童乘電車收費一角的辦法，大概不會更改。」

稅務法例將修訂

制裁逃稅權力
成為永久措施

政府即將向立法局提出一項法案，將兩項制裁逃稅事件的權力，併入法例之內，成為長久性的措施，並且將這些權力予以增強，及將稅務條例審查委員會所提的若干建議實施。

該法案為一九七二年稅務(修訂)(第二號)法案，已於今日憲報發表，以廣週知。

法案建議將主例即稅務條例第五十一(甲)及五十一(乙)兩節，成為永久法律，以方便當局偵查逃稅事件。

條例第五十一(甲)節規定，如稅務局長認為有填報失實，意圖少報收入或利潤者，得着令有關人士呈報一份資產負債表。

條例第五十一(乙)節規定，如有不呈報稅務局長所須之表格，或有填報失實，意圖避稅者，一經稅務局長或其授權人員提出申請，裁判司即有权發出搜查令。

政府發言人說：由於此等規定在試行期間證明十分有效，故政府擬將其訂為永久條款。

法案又把若干必須權力，授予上訴委員會，包括：上訴人可得上訴撤回；如上訴人不在香港但同意在其缺席下進行聆訊該上訴案者，則上訴委員會可在

其缺席下進行聆訊；遇有此情形時，上訴人可就該案向該委員會呈遞書面陳詞。在其他情形下，如上訴人不出席聆訊者，該委員會可將上訴取消。

勞工處副處長

出席國際會議

勞工處副處長彭禮士明日（六月三日，星期六）離港前往日內瓦，以英國代表團顧問身份，出席在該處所舉行之第五十七屆國際勞工會議。

所討論之事項與香港有關者包括下列各項：就業之最低年齡、（碼頭）貨物搬運新方法對社會之影響，以及自動化機械與其他科技之發展對勞工及社會之關係。

會議結束後，彭氏將在瑞士渡假數日。

又訊：助理勞工處處長林和甫今日（六月二日）到葵涌之泰科（香港）有限公司參觀各部門。

陪同林氏參觀者，有該公司之總經理穆勒及勞工事務主任何漢騰。

泰科公司乃香港第一間特別獲准僱用婦女與青年工人每週從事五天工作之工業機構。此等工人每週只工作四十五小時。

林氏說：「本人參觀此一廠之目的，在於直接了解廠內工人對此一新制度之反應。」

該廠僱有工人六百多名，從事製造金屬及塑膠玩具跑車及軌道。

追悼溫莎公爵

儀式週一舉行

故溫莎公爵追悼禮拜將於本月五日(星期一)中午十二時在聖約翰座堂舉行。

港督麥理浩爵士將會在追悼禮拜上致詞，三軍總司令韋達爵士則領讀禱文。

由於車位有限，教堂之停車場只供有旗號之車輛停泊。

參加禮拜之人仕應穿著深色西裝及黑色或素色領帶，並应在上午十一時五十五分前就座。

各政府建築物將繼續下半旗以誌哀悼，直至六月五日日落為止。

受秩序灣填海

部份用作船塢

政府計劃在寶實灣受秩序灣填海旁填海五百二十萬噸，填海所得土地部份將會用作造船塢。

當進行填海時，將設法盡量減少對受秩序灣現有造船塢的不便。

該計劃詳情已於今日憲報發表告中詳載，亦在現坊均有中英文告示。

任何人如有反對該計劃或作私人權益要求者可於兩月內以書面向工務司提出。

李翰光榮休

律政司署高級文員李翰光，在政府服務二十五年後，不久即告榮休。

李氏於一九四七年參加政府服務，任警察通譯，一九五九年調職漁養處，翌年轉到律政司署任圖書館主任以迄於今。一九六七年榮升高級文員。

律政司羅弼時，今日代表各同僚致贈一具攝影機與李氏，以留紀念。

李氏玉照亦將懸掛於該署圖書館，以誌其為年忠誠服務。

政府獎券

編輯注意：

第四十七期政府獎券將於今(星期五)晚九時截止售票，屆時本處將由新聞通訊機發出銷券總額及各獎金等消息，尚祈留意。

颶風季節來臨

請作防風準備

天文台長鍾國棟今日宣稱，現在時令逐漸有利颶風之形成，各界人士應提高警覺。

他又稱：由現在起至十一月底止，任何到達本港之熱帶氣旋，都可能帶來狂風暴雨、山坭傾瀉、洪水氾濫等破壞之能事，因而導致生命及財產損失。

鍾氏強調：預防為減少天然災害最大之關鍵，因此他促請市民注意下列各點：

(一) 凡負有防風特定職責之人士，現在應覆查其工作訓示，有無修改之必要，有關電話號碼，曾否更改，防風設備，是否仍然適用。

(二) 門鎖窗門，應早檢查，以策安全，修理水渠，清除積障，準備糧食，洋燭、電筒，及救急用品，以應所需，船艇主人，亦應作安全措施，檢查浮標，是否適用。

(三) 各界人士，如有對本港熱帶氣旋警告訊號之意義，尚未熟識，或不知如何作防風準備，應即向各民政署、新聞處、天文台總部，香港天星碼頭政府刊物處，及北角政府印務局等處，索取免費發贈之中文或英文咭，此種彩色說明咭，印有地圖一張，警告制度及應注意之事項，在一九七三年之前其內容並無改變，過去兩年所發贈者，仍然通用。

如欲知悉有關熱帶氣旋更詳細之資料，可到上列最後三個地點購買中文版或英文版之颶風小冊子，定價每本三元。

鍾氏又籲請市民，清楚認識颱風訊號。

一号風球只是一個戒備訊號。用作表示一個熱帶氣旋正在威脅本港，而市民應該注意其動向及採取適當之預防措施。一号風球並不表示強風之來臨，因此，市民可以繼續其正常活動。在避風塘附近作業之駁船及其他船隻，應該明白在何情形之下，然後可以在該處繼續工作，保證在強風訊號即三号風球懸掛後，能迅速抵達避風處。

但是，當一号風球懸掛時，市民切勿作長程遠足或到偏僻郊外露營，或乘小舟出海。

鍾氏提醒市民說：五、六、七、八号烈風訊號是表示同等之風力，而号數愈高並不表示其風力愈大。當此種訊號懸掛後，一切安全措施應該辦妥。

當五号或更高之風球懸掛後，風暴警告發出之次數亦將增加。此等警告包括該熱帶氣旋之一切資料，將於每小時之三十分及五十八分播出，日夜不停，如未備有收音機或電視機，則可向民政司署總部詢問，電話二四五六三八一。若預料五号或更高之風球將會在正常廣播時間外懸掛，則電台將會延長其服務時間並向市民公佈。

熱帶氣旋之未來動向及強度甚難確定，雖然在近年來，二十四小時預測之誤差已平均在一百哩內，但熱帶氣旋仍可能不依照預測之方向或速度移動，或比預測之強弱有較迅速之改變。因此市民應隨時留意電台之天氣報告，更不能放鬆一切預防措施。直至所有風球除下為止。

天文台長又發表有關當局已同意的下列措施，以供市民參考。

(1) 通常在五號或更高之風球懸掛後數小時內，當海上波濤洶湧引致航行不安全時，所有渡海小輪會隨時停航，在特殊情況下，小輪亦可能於三號風球懸掛後停航。關於停航時間將會在電台及電視台公佈。

(2) 在烈風增強訊號(即九號風球)或颶風訊號(即十號風球)懸掛後，海底隧道亦會同時停止駛用。此限制將會在隧道全部完成後取消。

(3) 在懸掛五號或更高之風球時，政府機關及其他大機構可以讓不必當值之職員回家，除有特別職務外，員工皆不需上班，但當熱帶氣旋過後，交通恢復則所有員工當盡快回復正常工作。

(4) 在懸掛五號或更高之風球時，所有學校皆應停課，未有特別廣播通知停課之前，則所有學校照常上課，直至比三號更高之風球懸出後為止，如一號或三號風球當正在上課之時懸掛，則教育局將按情形發出公佈，通知學校，立刻值課。

行政局 議席

包朗議員於新德尊爵士離任期內，由六月一日起暫任行政局議員。

安置九龍仔居民問題

港督回覆葉錫恩

港督麥理浩爵士今日就徙置大坑東及大坑西木屋居民事，答覆葉錫恩議員於去月廿九日寄出的信件。

該覆函由私人秘書簽署，全文如下：

本人奉 督憲諭，答覆 閣下於五月廿九日就大坑東及大坑西木屋居民所寄來之大函。正如 閣下所知該處居民之中，已有九百人由當局提議予以徙置。

督憲並已指令有關部門，對該區情形詳為審察，務令所有將來可能受山洪威脅之住戶，均獲徙置。工務司署及徙置事務處為此已展開進一步測量工作，如發現任何人家有受山洪威脅者，定當將予以徙置。有關部門亦正採取補救辦法，清理渠道及穩固控泥區之浮泥。

因此，該區未獲徙置之居民，實無危險可言。但倘若彼等之中有任何人願遷出者，亦可遷入安置區。

目前所最应注意者，厥为移令可能遭受威脅之居民，均获得徙置。上述測量之結果，当可解決此一問題。由於公共房舍可供分配之數目有限，即有亦已指撥供安置受遷拆計劃所影響之居民，俾能進行急需之公共建設，以徙置此地區居民而論，實不得不祇限於最急切須另行安置之居民也。此致

葉錫恩女士

私人秘書

許堅信

一九七二年六月二日

香港政府



新聞公報

增刊

一九七二年六月二日

星期五

報紙、通訊社及廣播電台編輯注意：

禁止刊載辦法：

以下為英女王壽辰授勳名單，係於六月二日格林威治標準時間廿三時廿分在倫敦同時公佈者。

本港報紙可於明(星期六)晨刊登。惟新聞通訊社或海外無線電台在傳遞是項消息時，必須附有有關限制發表時間之規定。

本港電台及電視可於明日上午七時起廣播上述新聞。

在此項新聞正式發表之前，不得向受勳人士訪問或探詢有關於其事業之消息，或就其獲授勳問題與之作任何方式之接洽。

英女王壽辰本港受勳名單

桑達士議員获不 (KNIGHT BACHELOR) 爵士勳銜

桑達士議員曾在香港上海滙豐銀行服務三十五年，由一九六四年起担任董事會主席兼總經理，今年三月始行退休。

桑氏在本港担任多種公職，包括行政局議員，外匯基金諮詢委員會委員、柏立基爵士信託基金委員會委員、香港總商會委員，及香港大學司庫。

桑氏並任英皇御准香港賽馬會董事局主席，對促進體育及社會福利活動不遺餘力，本港賽馬職業化及計劃在沙田設立第二所賽馬場，均占有力焉。至於香港賽馬會贊助設立深海魚族館一事，他亦居功不少。

桑氏於一九五五年奉委為非官守太平紳士。他在二次大戰時曾在陸軍服役，於一九四四年獲頒授軍功十字章，次年獲優異服務勳章，並於一九七〇年獲頒C.B.E.勳銜。

蔡永業醫生獲C.B.E.勳銜

蔡氏現任醫務衛生處處長，並為立法局議員及醫療輔助隊總監。

他在十六年前加入港府服務，担任內科專科醫生，並於一九六三年擢升為內科高級專科醫生。一九六七年任醫務衛生處副處長，三年後升任現職。

盧秉信先生獲C.B.E.勳銜

盧氏為工務司，在港府服務超過二十六年。

他在一九五八年被任為助理工務司，一九六一年任副工務司，一九六九年任工務司。

盧氏於一九六四年奉委為官守太平紳士，現為立法局及市政局議員，及港口事務委員會委員，屋宇政策研討委員會委員及交通諮詢委員會委員。

他又為城市設計委員會主席及屋宇建設委員會副主席。

陳蕙琴女士獲 O. B. E. 勳銜

陳蕙琴女士，本港出生，香港大學文學士，為寶源光學儀器金屬製品有限公司永遠董事總經理，并兼寶源屬系各公司董事總經理之職。她從事工業凡二十餘年，對本港工業之進展貢獻良多，為一著名女工業家。歷年曾參加各社團福利及教育等工作。現任工商業諮詢委員會委員，最近並應香港貿易發展局之邀請，參加該局組辦之瑞典工業商討團。

霍路先生獲 O. B. E. 勳銜

霍氏現任港府副庫務司。在港府任職期內，大部份時間都是從事會計工作。

他在一九三二一年加入港府服務，先後在郵政總局及農林處任職，並於一九三六年調任為高級事務及會計人員。

戰後，彼轉任行政官，累升至一等高級行政官。

一九六〇年，政府設立庫務會計師級人員，他即獲升為高級庫務會計師，並於一九六六年升任總庫務會計師。一九七〇年获委任為副庫務司。

霍氏在一九四一年香港戰事爆發時，曾在義勇軍服役，後來被俘。一九七〇年奉委為官守太平紳士。

林思顯先生获O. B. E. 勳銜

林氏為本港著名廠商，對促進本港貿易及工業，居功甚偉。

他曾兩度被委任為工商業諮詢委員會委員，並擔任其他許多委員會及工作小組的委員，包括香港出口保險信託局諮詢委員會委員。

林氏係貿易發展局創始會員，因此曾經多次代表香港出席海外貿易展覽會，並於一九六五年率領香港代表團赴曼谷出席遠東及亞洲經濟委員會會議。

林氏在一九六五年至一九六八年間，擔任市政局委任議員，一九六七年曾任立法局臨時議員。一九六四年奉委為非官守太平紳士。

廖本懷先生获O. B. E. 勳銜

廖氏現任屋宇建設處長，並擔任城市設計委員會，屋宇政策研討委員會，及曾任政府多個工作小組的委員。一九六九年奉委為官守太平紳士。

廖氏在十二年前加入港府，在市政事務署屋宇科任職。一九六八年被委任為屋宇建設處長，並負責推行屋宇建設委員會的政策。

屋宇建設委員會係一個獲得政府津貼的法定，建有新村多個，共容納居民大約二十萬人，又負責管理共有住客十九萬人的政府廉租屋。

李國士先生獲 O. B. E. 勳銜

李氏以前在非洲塞拉納窩內任職，於一九五九年來港，擔任漁農處助理處長，並於一九六六年升為處長。

李氏在許多委員會中擔任主席或委員。這些委員會包括香港科學協進委員會、香港生產力促進局、菜類統營顧問委員會、魚類統營顧問委員會、康樂發展事宜及天然景物保護諮詢委員會、及水陸環境染污諮詢委員會。

李氏曾出席多次海外會議，一九六六年奉委為官守太平紳士。

譚信先生獲 O. B. E. 勳銜

譚氏於一九六三年加入港府服務，擔任民航處副處長，三年後升任為處長。

彼又為航空諮詢委員會主席。

他曾多次以香港代表的身份，擔任英國代表團之團員，參加有關航空服務協定的會議。

一九六六年，譚氏奉委為官守太平紳士。

譚氏在二次大戰時曾在皇家空軍服役，官階中校，一九五二年加入英國殖民地部服務，在來港之前，曾在東非及怯尼亞任職。

利榮杰先生獲 O. B. E. (名譽) 勳銜

利氏為本港若干公司的總經理，包括固光工業有限公司，利希慎置業有限公司，香港飛機工程有限公司，及香港鋼管有限公司。

他曾担任若干政府委員會之委員，現任航空諮詢委員會委員及特級薪俸常务委员会委員。

由一九六三年起，利氏任香港中文大學校董。

~~丁~~ ~~氏~~ ~~先生~~ 獲 O. B. E. (名譽) 勳銜

丁氏於一九四七年來港，現為開達實業公司董事局主席及永遠總經理。

彼曾在若干工業，慈善，及福利團體服務，對慈善事業，出錢出力。

姚九如先生獲 I. S. O. 帝國服務勳銜

姚氏為警務處二級通譯員，在港府服務逾三十五年，最近退休。

過去十二年他在三合會調查局工作，對編印「香港三合會」一書之貢獻甚大，該書現為關於三合會問題之權威出版物。

韋德昌先生獲 I. S. O. 帝國服務勳銜

韋氏現為政府新聞處署理副處長，自一九六三年以來即任新聞科長。在拔萃男校畢業，一九三六年考香港大學入學試，榮譽及格，有數科成績優異。一九三七年加入港府服務，為高級事務及會計人員，曾在若干政府部門工作。

韋氏於戰後辭去公務員職，轉入路透社工作五年，一九五二年再加入政府服務，初任政府新聞處助理新聞編費主任。

一九五七年，韋氏赴英參加新聞人員進修班，兩年後晉升高級新聞官，一九六二年署理主任新聞官及新聞科長，翌年真除。其後數度署理副處長，二度署理處長。

韋氏於一九六九年奉委為一九六九年香港節統籌主任之宣傳顧問。一九七一年安妮公主訪港時，奉委為皇室人員訪港新聞官，現任香港公益金公共關係委員會委員，韋氏亦曾任戒毒常務委員會委員，任職達六年之久。該委會主席為羅理基爵士。

葉雲從先生獲M、B、E、勳銜

葉氏由一九三八年起，一直在本港軍部任職，現任行政官。（詳細履歷請參閱軍部所發表之受勳名單）。

劉圓爵女士獲M、B、E、勳銜

劉女士在教育司署從事教育工作三十餘年之後，去年九月退休。

她於一九三九年起在聖馬利學校任教席，一九五三年加入教育司署為助理教育官，翌年為教育官，一九六〇年奉委為考試委員會委員，同年，獲官費赴英研究教育工作。曾考察英國工業院校多所之教育狀況。

一九六六年晉升為高級教育官，曾任何文田官立中學校長，其後轉任何東女子工業學校校長，以至退休為止。

雷福康先生獲M、B、E、勳銜

雷氏過去十八年來致力社會工作，不遺餘力。他現任九龍城街坊會理事長，為該區坊眾服務，亦曾任保良局及東華三院總理。一九六九年任香港節九龍城統籌委員會主席。

黃紀廉先生獲 M.B.E. 勳銜

黃氏為本港體育界知名人士，過去三十年為南華體育會之中堅份子，一九六七年至一九六九年間任香港業餘體育協會主席。

戰前，黃氏為足球健將，多次代表本港參加埠際比賽。

他現為民政司署一級聯絡主任，公餘之暇，仍致力於促進體育及中國藝術。

黃源章先生獲 M.B.E. 勳銜

黃氏在新界大埔出生，現任大埔鄉事委員會第二副主席。前此曾連任該鄉事委員會主席兩屆。

黃氏對促進大埔居民福利一向不遺餘力，對於體育、青年活動及童軍運動，尤感興趣。

余錦鏐先生獲 M.B.E. 勳銜

余氏於一九五一年加入港府服務，在水務局擔任助理水務督察；一九六〇年升為二級督察，六年後再升為一級督察。

何祥友先生獲 M.B.E. (名譽) 勳銜

何氏為著名足球員，於一九六八年退役，現時在船務公司服務。

何氏在香港足球總會及其他團體主办的比賽中，多次獲選為當年最佳足球員。

彼又曾多次代表本港參加國際足球比賽，包括世運會及亞運會，並多次為香港代表隊隊長。

雷子超先生獲 M.B.E. (名譽) 勳銜

雷氏於一九四〇年開始在港府服務，至今已有一十二年。

彼最初為文員，到一九六七年擢升至高級文員，負責工務司署建築物條例執行處危樓部登記室事務。

雷氏曾在輔助警察隊服務三十年，職至警司，三年前退休。

獲榮譽獎章 (BADGE OF HONOUR) 者有

下列人士：

陳卓平先生

陳氏在過去十二年，致力社會工作，曾在乐善堂及其他華人福利機構服務，對潮州公學的創辦，貢獻甚大。

陳浦芳先生

陳氏由一九五九年起任荃湾区三棟屋村代表，一九七〇年至一九七二年被選為荃灣鄉事委員會主席；於一九六九年極力推動荃湾区暑期青年活動計劃，隨後兩年且担任大會主席；亦為一九七一年香港節荃湾区統籌委員會主席。

高學先生

高氏一向以促進餐業為己任。由一九六一年起，任石崗蔬菜產銷合作社理事長，該合作社的成立，高氏居功亦偉；自一九六二年以來迭任菜聯社副主席及主席。

梁作桓先生

梁氏二十年来致力街坊運動，為筲箕灣街坊會創辦人之一。

黃松泉先生

黃氏為元朗區潮州同鄉會主席，元朗商會副會長，元朗公立中學校董，在元朗區提倡體育活動，並積極參與社團工作，其中包括博愛醫院及扶輪社等。

黃世儀先生

黃氏自從一九六二年在肉行商會創辦以來，即任該會主席，曾任博愛醫院總理，並於一九七〇年獲選為主席。黃氏曾任屯門體育會會長，現仍為該會之副會長，一九六七年任紅磡，何文田，及京士柏區童軍會副會長，及新界童軍會元朗分會義務司庫。彼又為愛丁堡公爵獎勵計劃及元朗區暑期青年活動計劃的贊助人。

謝丁有 獲英帝國(軍事)獎章

謝氏在英軍服務達二十二年之久，向係從事驟馬運輸方面的工作。(詳細履歷請參閱軍部所發表之受勳名單)。

梁鈺 獲英帝國獎章

梁氏在港府服務達四十一年之久，早於一九三〇年在教育局署任工役，八年後升為庶務，至去年十二月退休。

獲女 王欽 賜勳章 勳績 獲大章 (Q.P.M.) 者如下：

葛柏先生

葛氏於一九五二年加入皇家香港警察隊為副督察，其後曾在各部門任職，一九六九年晉升現職總督察。一九六六年掌管警察機動部隊，其後調任交通總參事官，負責實施交通違例定額罰款法。他於一九六八年獲授殖民地警察勳章。

林行之先生

林氏為高級警司，他在一九四九年加入皇家香港警察隊，初任副督察，一九五九年升為助理警司，一九六九年再升現職，並曾署理總警司多次。亦曾多次赴海外參加警務人員訓練班，包括一九七〇年在華盛頓舉行的國際警察學院訓練班。林氏於一九六一年被委任為官守太平紳士，並於一九六八年獲得殖民地警察勞績獎章。

殖民地警察勞績獎章(C.P.M.)者如下：

陳卓基先生

陳氏於一九四七年加入皇家香港警察隊為副督察，三年後升為督察，一九六四年再升為高級督察，在刑事偵緝處迭任要職。一九六五年獲授殖民地警察長期服務獎章。

陳原昌先生

陳氏自一九四五年起在皇家香港警察隊服務，初任副督察，一九五〇年升為督察，十八年來一直在政治部工作。一九六三年獲授殖民地警察長期服務獎章。

祁勒克先生

祁氏現為皇家香港輔助警察隊高級督察，一九五六年加入特別警察隊為特警，其後該隊併入皇家香港輔助警察隊之內。

祁氏於一九六八年獲警務處長之嘉獎。

胡辛警長

胡氏於一九四一年加入皇家香港警察隊，戰後重入該隊服務。一九六二年任教官，訓練新募之巴基斯坦籍警察。

他於一九五九年獲殖民警察長期服務獎章。一九六六年獲該種獎章之第一勳扣。

莊士端先生

莊氏於一九五五年加入皇家香港警察隊為副督察，一九六五年晉升助理警司，三年後升任警司。一九六六年任職政治部以來，掌管該部若干行動部門。

羅樂斯先生

羅氏於一九五四年加入皇家香港警察隊為副督察。一九六五年晉升助理警司，三年後升任警司，過去三年半為檢舉貪污部一個部門的主管。

史敏輔先生

史氏於一九五三年加入皇家香港警察隊為副督察，一九六一年升高級督察，一九六九年再升總督察，並曾署理助理警司。

戴畧先生

戴氏曾在政治部、刑事偵緝組及軍裝部任職，去年五月起在警察總部任參事官，他最初於一九五〇年加入皇家香港警察隊為副督察，一九六七年升任警司。

胡科比先生

胡氏於一九五八年加入皇家香港輔助警察隊，現任該隊助理警司。

多年來，他在輔助水警隊服務，最近為輔警之海港分局局長。

獲殖民地警察勞績獎章(消防)者如下

杜雅先生

杜氏在消防事務處任高級區長，他於一九五九年加入消防事務處為隊長，三年後升助理區長，一九六五年任二級高級消防官，六八年晉升一級高級消防官，兩年前升至高級區長。

馮志生先生

馮氏在消防事務處服務已有二十五年，現任總隊目。

馮信先生

馮氏於三十多年前加入消防事務處服務，現為高級隊目。近年為一個鄉區消防局之主管。

景頓先生

景氏在消防事務處任高級區長。彼於一九六〇年開始在消防事務處服務。五年來主理消防事務處的物料供應、運輸及工場組。

蕭生先生

蕭氏於一九四八年加入消防事務處，初任消防車司機，三年前升為高級隊目。

邱達鋒先生

邱氏在消防事務處服務已二十多年，現任助理區長。